

사용설명서 Operating Instructions
CRP-FH10 Fuzzy Series
1.8L(2~10Persons) / 1.8L(2~10인분)

NO.1 CUCKOO
CUCKOO IH PRESSURE JAR COOKER

love

Thank you very much for purchasing "CUCKOO"
IH PRESSURE JAR COOKER

Read the following instruction manual before use.
Save this instruction manual for future reference. This
manual will be useful if you have any questions or have
problems operating the rice cooker.

CUCKOO
always new

happiness



emotion.

저희 쿠쿠 IH 압력보온밥솥을 애용해 주셔서
대단히 감사 드립니다.

이 사용설명서는 잘 보관하여 주십시오.
사용 중에 모르는 사항이 있을 때나 기능이 제대로
발휘되지 않을 때 많은 도움이 될 것입니다.

CUCKOO ELECTRONICS CO., LTD.

design

CONTENTS

CONTENTS

BEFORE USING

Important safeguards	3
Specifications	4
Safety precautions	5~6
Name of each part	11
How to clean	12~13
Function operating part	14

WHEN USING

DAYTIME VOICE VOLUME SETTING FUNCTION	14
NIGHTTIME VOICE VOLUME SETTING FUNCTION	14
POWER SAVING / ENERGY EYE FUNCTION	15
VOICE SETTING FUNCTION	15
HOW TO SET CURRENT TIME / SIMPLE SOFT FUNCTION	16
BEFORE COOKING RICE / FOR THE BEST TASTE OF RICE	17
HOW TO COOK	18~19
MY MODE(CUCKOO Customized taste function)	20
MY MODE(CUCKOO Customized cooking function)	20
HOW TO USE GABA RICE / MULTI-COOK FUNCTION	21
HOW TO USE MY RECIPE FUNCTION / RECENT COOK FUNCTION	22
HOW TO USE HOME BAKERY	23
HOW TO USE PRESET COOKING	24
POWER-SAVING STANDBY FUNCTION	24
HOW TO USE POWER SAVE SCREEN LIGHT MODE	25
PRESET REHEATING FUNCTION	25
TO KEEP COOKED RICE WARM AND TASTY	26
REMAINING COOKING TIME DISPLAY / LOCK BUTTONS	27
PRODUCT INITIALIZATION / HELP FUNCTION	27

BEFORE ASKING FOR SERVICE

CHECK BEFORE ASKING FOR SERVICE	28~30
---------------------------------------	-------

COOKING GUIDE

RECIPE	31~34
--------------	-------

目 录

使用前

Important safeguards	3
产品规格	4
安全警告	9~10
产品部件名称	59
清洁保养方法	60~61
控制面板名称及作用	62

使用时

白天音量设定功能 / 夜间音量设定功能	62
屏幕省电功能 / 节能眼(感应器) / 语音设定	63
时间设定 / 浸泡时间增加功能	64
煮饭前准备事项 / 如何做美味可口的米饭	65
煮饭方法	66~67
调节饭味功能 / 调节煮饭功能使用方法	68
糙米发芽 / 我的万能炖功能	69
我的食谱功能 / 近期煮饭功能	70
面包料理	71
预约煮饭方法 / 自动省电功能	72
画面(屏幕)亮度省电功能 / 预约再加热方法	73
保温方法	74
煮饭剩余时间显示功能 / 按键锁定功能	75
产品初始化功能 / 帮助功能	75

목 차

사용하기전에

Important safeguards	3
제품규격	4
안전상의 경고	7~8
각 부분의 이름	35
제품 손질 방법	36~37
기능 조작부의 이름과 역할	38

사용할 때

주간음량 설정기능 / 야간음량 설정 기능	38
화면 절전 기능 / 에너지 아이 기능 / 언어 설정 기능	39
현재시각 설정 / 불림시간 추가 기능	40
취사 전 준비사항 / 맛있는 밥을 드시려면	41
취사는 이렇게 하십시오	42~43
쿠쿠 맞춤밥맛 기능 / 쿠쿠 맞춤취사 기능은 이렇게 하십시오	44
현미발아 / MY만능찜 기능은 이렇게 하십시오	45
MY레시피 기능 / 최근 취사 기능은 이렇게 하십시오	46
빵 요리는 이렇게 하십시오	47
예약취사 기능 / 자동절전 대기시간 기능은 이렇게 하십시오	48
화면밝기 절전기능 / 밥 예약 재가열은 이렇게 하십시오	49
밥을 맛있게 보온하려면	50
취사 잔여시간 표시 기능 / 버튼 잠금 기능	51
제품 초기화 기능 / 도움말 기능은 이렇게 하십시오	51

고장 신고 전에

고장신고 전에 확인 하십시오	52~54
요리안내	55~58

故障咨询前

常见故障及处理方法	76~78
-----------------	-------

料理指南

料理指南	79~82
------------	-------

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions before using this appliance.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock and / or injury to persons do not immerse cord, plugs, or Pressure Cooker in water.
4. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
This appliance is not intended for use by young children without supervision.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
Allow appliance to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the Appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, and / or injury to persons.
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or your service agent.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas, electric burner, or in a heated oven.
12. Always attach the plug to the appliance first, then plug the cord into the wall outlet. To disconnect, or set all control to "off", then remove the plug from the wall outlet.
13. Do not use this appliance for other than its intended use.
14. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or any hot liquids.
15. Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted into the appliance as they are a risk of fire or electric shock.
16. A fire may occur if the appliance is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, etc while in operation.
17. To reduce the risk of electric shock, cook only in the provided removable container.
18. This appliance cooks under pressure. Improper use may result in scalding injury.
Before operating the unit, properly secure and close the unit. See "Operating Instructions."
19. Do not cook foods such as applesauce, cranberries, cereals, macaroni, spaghetti, or other foods.
These foods tend to foam, froth, and sputter, and may block the pressure releasing device.
20. Before use always check the pressure releasing device for clogging.
21. Do not open the pressure cooker until the unit has cooled and internal pressure has been reduced.
See "Operating Instructions."
22. Do not use this pressure cooker to fry in oil.
23. Be sure that handles are assembled and fastened properly before each use.
Cracked, broken or charred handles should be replaced.

SAVE THESE INSTRUCTIONS THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

WARNING : This appliance generates heat and releases steam during use. Use proper precaution to prevent risk of burns, fires, other injuries, or damage to property.

1. Keep hands and face away from the Pressure Release Valve when releasing pressure.
2. Take extreme caution when opening the Lid after cooking. Severe burns can result from steam inside.
3. Never open the Lid while the unit is in operation.
4. Do not use without the inner Pot in place.
5. Do not cover the Pressure Valve with anything as an explosion may occur.
6. Do not touch the inner pot nor any heating parts, immediately after use.
Allow the unit to cool down completely first.

HOW TO USE EXTENSION CORD

Note :

- A. A short power-supply cord (or cord set) is provided to reduce the hazards from entanglement by a longer cord.
- B. Extension cord should be used properly.
- C. Extension cord usage for the rice cooker :
 - (1) The correct rated voltage should be used for the rice cooker.
 - (2) If the appliance is set on the ground, the extension cord should also be set on the ground.
 - (3) The cord wires and extension cord should always be arranged to prevent hazards to children.

This appliance has a polarized plug : (one blade is wider than the other).

As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way.

If the plug does not properly fit in the outlet, turn the plug over.

If it still does not fit, contact a qualified electrician.

Please, keep this safety feature.

SPECIFICATIONS / 제품규격

	Model Name (모델명)	CRP-FH10 Fuzzy Series
	Power Supply (전원)	AC120V, 60Hz
	Power Consumption (소비전력)	1305W
Cooking Capacity (취사용량)	GLUTIN. RICE (백미)	0.36~1.8L (2~10cups)
	HIGH HEAT GLUTIN. RICE (백미고화력)	0.36~1.44L (2~8cups)
	MIXED RICE (잡곡)	
	HIGH HEAT MIXED RICE (잡곡고화력)	
	SOFT GLUTIN. (SOFT백미)	
	TURBO GLUTIN. RICE (백미쾌속)	
	TURBO MIXED RICE (잡곡쾌속)	
	GABA RICE (현미발아)	0.36~1.08L (2~6cups)
	BROWN RICE (현미)	
	HIGH HEAT BROWN RICE (현미고화력)	
	NUTRI. RICE (영양밥)	
PORRIDGE (죽)	Thick porridge (된죽)	0.18~0.36L (1~2cups)
	Thin porridge (묽은죽)	0.09~0.27L (0.5~1.5cups)
	Power Cord Length (전원 코드 길이)	1.2m
	Pressure (사용압력)	98.0KPa(1.0kgf/cm ²)
	Weight (중량)	9.5kg
Dimension (치수)	Width (폭)	31.0cm
	Length (길이)	42.3cm
	Height (높이)	32.6cm

HOW SERVICE IS HANDLED

USA The East and the Central Districts
Tel. No. 718 888 9144

The West and the Central Districts
Tel. No. 323 780 8808

Canada TORONTO
Tel. No. 905 707 8224 / 416 878 4561

VANCOUVER
Tel. No. 604 540 1004 / 604 523 1004



安全警告

* “安全警告”是为了预防事故的发生，请正确使用产品，并遵守安全警告事项。

* “安全警告”有“警告”和“注意”两种区分，“警告”和“注意”有下列意义。



未遵守警事项时，
可能会发生严重人身伤害。



- 此标记是指在特定条件下，对可能发生危险事故的符号。
- 为避免发生危险，请详细阅读使用说明书并按照指示使用。



未遵守注意事项时，
可能会发生严重人身伤害。



- 此符号表示“禁止”某种行为。
- 此符号表示“指示”某种行为。



警告



(禁止)

使用中切勿触摸或把脸靠近压力锥和蒸汽排出孔。

- 会导致烫伤，特别注意勿让儿童靠近。
- 高温蒸汽很烫，切勿将手或脸直接靠近。

切勿使用变形内锅或其他非专用内锅。

- 内锅发热时会产生异常现象或引起火灾。
- 若不小心碰撞内锅或内锅变形时，请拨打服务热线。

本产品要避免阳光直射，严谨靠近煤气炉、电热器具等。

- 有漏电、触电的危险及有变形或变色的可能。
- 严谨电源线靠近热器具，避免电源线熔化造成火灾或触电的危险。

严禁未放内锅使用。

- 触电及故障的可能。
- 严禁无内锅时放米和水。
- 机体内进入水或米粒时，请拨打服务热线。

严谨私自拆卸或改装。

- 发生火灾或触电的可能。
- 除专业修理人员外，请勿自行拆卸或改装。
- 修理时请先与指定维修中心联系。

产品工作中严禁打开锅盖。

- 产品工作时，因内部压力锅盖不易打开，若强行打开会发生烫伤及爆炸。
- 煮饭结束，等蒸汽完全排除后再打开。

必须使用额定电流15A以上120V交流电专用插座，不宜与其他电器共用一个插座。

- 会产生发热、火灾、触电的可能。
- 电源插头上有异物时，请先清洁干净后使用。
- 插座的延长线必须使用额定电流15A以上的。

无内锅的情况下请勿将分离式内锅盖，蒸盘，金属性物质等其它物质放进产。品里使用。（特别注意儿童）

- 发生火灾或触电的可能。

本产品严禁儿童独自使用；请放置在儿童触及不到的地方。

- 烫伤或触电的可能。

严禁在有水的地方或户外使用。

- 有漏电或触电的危险。
- 如水渗入机体内部时，请拨打服务热线咨询。

产品内请勿喷洒或投入化学物品。

- 烫伤或火灾的可能。
- 当产品内进入蟑螂或其他昆虫时，请咨询代理店或服务中心。

严禁在灰尘多或有化学物品的地方使用。

- 严禁在产品周围使用可燃性气体或易燃物品。
- 发生火灾或爆炸的可能。

严禁用针或金属物质堵塞排气口或产品缝隙。

- 烫伤或触电的可能。
- 清洁用针除了清理蒸汽排出孔外，不得插入产品缝隙或其它孔里。

电源线破损或插头松动时，

请停止使用并及时更换。

- 产品使用中，因使用不当电源线表皮有破损时会产生触电或发生火灾。
- 请及时确认电源线及插座的完整状态。
- 电源线有破损时，为避免发生危险，请停止使用并与产品销售店或指定维修中心联系更换。
- 维修中心联系更换。

产品工作中，严禁按开盖按钮及将结合手柄转至“开启”位置。

- 产品工作中，因内部压力锅盖不易打开，若强行开盖会发生烫伤或爆炸。
- 产品工作中，不得已打开锅盖时，按住取消键2秒以上取消已选的功能，推动压力锥等蒸汽完全排出后再打开锅盖。

严禁用水冲洗机体或避免内部进水。

- 会有漏电、触电、火灾的可能。
- 产品内渗入水时，切断电源，停止使用，请拨打服务热线咨询。

电源线不宜强行弯曲、捆绑或拉伸。

- 触电或因短路发生火灾的可能。

严禁将抹布等异物放在压力锥和蒸汽排出口上。

- 变形或变色的可能。
- 产品故障及火灾的可能。

请勿强行拽下防堵塞装置。

- 卸下时有堵塞蒸汽口的危险。

请勿将电源线插头反复插拔。

- 发生火灾或触电的可能。

使用前后请确认防堵塞装置的安装状态及是否粘有异物质。

- 防堵塞装置如有脱落或遗失时，请拨打售后服务热线。
- 使用前后要保持清洁。

电插头有异物时，请用干抹布擦净后使用。

- 短路或发生火灾的可能。

CHINESE



安全警告

⚠ 注意

注意不要让动物把插头及电源线咬断或避免受到锋利金属物体的冲击。

- 短路，触电或发生火灾的可能。

禁止将产品放在米桶及多层柜上使用。

- 电源线夹在缝隙里，可能会引起触电或发生火灾。
- 在米桶及多层柜上使用可能会导致产品损坏或引起火灾。

请勿将重物放在电源线上面或避免被压到产品底部。

- 有可能会发生火灾或触电，请随时确认电源线放置状态。

勿将电源线进行加工或随意连接延长线使用。

- 触电或发生火灾的可能。

使用时如有异常响声或有异味时，请立刻切断电源，推开压力锥，待蒸汽完全排出后，咨询代理店或售后服务中心。

使用时不要超出限定容量。

- 米汤溢出或发生故障的可能。

使用中或使用后锅体温度很高，切勿触摸内锅、加热盘、产品内部及压力锥。

- 烫伤的可能。
- 产品工作中若压力锥倾斜，会被喷出的蒸汽烫伤。

切勿靠近磁性强的物体。

- 可能会产生安全上的问题。
- 发生故障的可能。

勿使产品跌落或受冲击。

- 会发生故障及安全性问题。

温度感应器、电热盘及内锅底部要保持清洁。

- 温度感应器受损，可能会发生故障及火灾。

擦干手，再插、拔插头。

- 用湿手插、拔插头时会发生触电。
- 电源插头拔出时，切勿直接拽电源线拔出。

移动产品时，请勿拽电源线移动产品。

- 短路或发生火灾的可能。

本产品只限使用AC120V交流电源。

- 触电或发生火灾的可能。
- 产品不能正常动作。
- 请勿将220V交流电变频为120V交流电使用。

本产品要放置于较阔的水平台面上，切勿放在坐垫或电热毯上使用。

- 变形或发生火灾的可能。

本产品只适用于做饭、保温及指定用途，严禁他用。

- 会产生异味或变色。

不使用时，请拔掉插头。

- 以避免发生触电及火灾。

除白米饭外容易变质的（杂谷，豆类饭，油炸丸子等）尽量不要进行保温。

❗ (指示)

勿将内锅放在火源上或用于其他用途。

- 内锅变形或涂层会脱落。

煮饭完成后，结合手柄不易拧开时，不要强行拧开。

- 烫伤或产品受损的可能。
- 推动压力锥，等蒸汽完全排除后再打开。
- 煮饭完成后打开锅盖时，注意避免被蒸汽烫伤。

本产品不宜在倾斜或凹凸面上使用。

- 烫伤或发生故障的可能。
- 产品工作中，切勿碰电源线。

内锅涂层脱落时，请与售后服务中心联系。

- 长时间使用产品时，内锅涂层因老化有轻微脱落，请及时拨打服务热线进行更换。
- 用硬刷子，钢丝球清洗内锅时，涂层会脱落，要用中性洗涤剂和海绵清洗。

请勿用锅盖结合手柄或内锅把手移动产品。

- 会产生危险，请利用产品底部的移动凹槽移动产品。

即使拔掉电源插头，结合手柄仍应置于“↑”(关闭)位置。

- 煮饭结束后，内锅有余热或内部有热饭时，即使拔掉电源仍要将锅盖结合手柄转至“↑”(关闭)位置。否则因内部压力产品会发生变形或损伤。
- 煮饭或保温时，必须把结合手柄转至“↑”(关闭)位置。

煮饭完成后，请擦净积水部的水。

- 会产生异味或变色。
- 请擦去产品积水部的水。

使用前后，按键无法按动或产品不能动作时，请拨打售后服务电话咨询。

煮饭或料理中当发生停电时，自动蒸汽排出装置会自动启动，可能会有汤汁溢出现象。

- 请在安装蒸汽帽的状态下进行煮饭。
- 添加的水量超出规定容量时，会有溢出现象，请按使用说明书的煮饭方法正确煮饭。

使用完毕后产品要清洁干净。

- 料理结束后，未清理干净时，会出现异味。
- 使用硬刷子，钢丝球清洗内锅时，内锅涂层会脱落，请用中性洗涤剂和海绵清洗。
- 请参照60~61页的清洁方法，清洗产品后使用。
- 根据产品的使用环境和方法的不同，内锅涂层会有脱落现象。

蒸汽自动排出时，请注意。

- 蒸汽高速排出时，伴有较大的排气声，注意不要受到惊吓。
- 严禁儿童靠近，会烫伤。

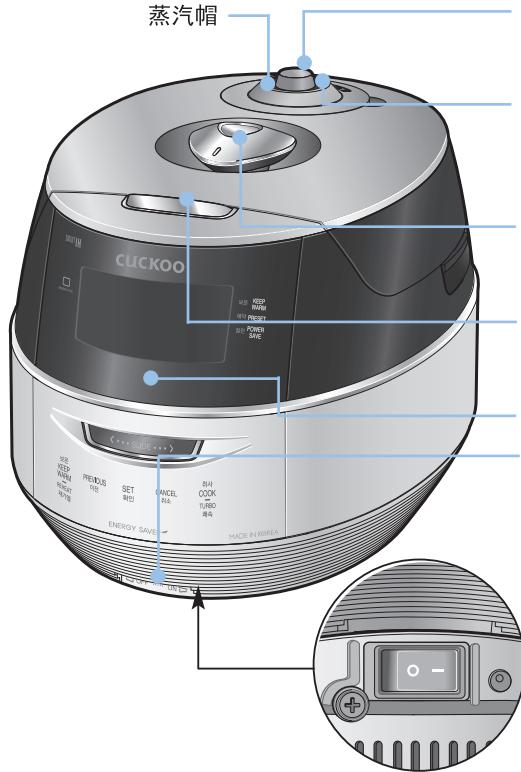
拔插头时，必须抓住插头拔出，不要强行拽拔电源线拔出。

- 触电，漏电或发生火灾的可能。



产品部件名称

产品部件名称(外部)



压力锥

煮饭或料理前, 压力锥要水平放置, 若压力锥倾斜, 会使蒸汽排出。

自动蒸汽排出口

煮饭结束或保温时会自动排出蒸汽, 若要强行取消时, 按住取消键(2秒)会自动排出蒸汽。

结合手柄

煮饭时, 请将结合手柄(▼)转至“△”(关闭)位置才能启动。

开盖按钮

将结合手柄“△”(关闭)转至“△”(开启)位置后, 按开盖按钮即可开盖。

功能操作部及显示部

待机电源开关

在连接好电源的情况下

如发现产品无法操作, 请确认待机电源开关是否开启

- 使用时: (开)
 - 未使用时: (关)
- (关闭待机时的电源, 有助于提高能源效率)

※在煮饭过程中关闭待机电源开关(关), 有可能会因为系统的自动蒸汽排放而造成锅内的液体外泄。

附属品



使用说明书及料理指导书



饭勺



量杯

产品部件名称(内部)



密封圈

根据使用方法及使用次数, 使用寿命约1~3年, 请定期更换。

锅盖

分离式内锅盖

安全密封圈

安全密封圈罩

压力控制部

锁扣安装轴

分离式内锅盖把手

锁扣

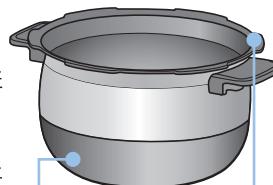
接水盒

煮饭或料理结束
后, 请及时清理接水盒里的水。
若接水盒里有水会产生异味。

电源插头

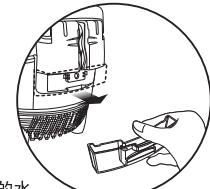
电源线

温度感应器



内锅把手

内锅 (请正确放入内锅)

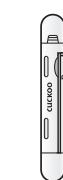


蒸盘

(蒸盘的使用方法
请参照“料理指导书”)



蒸盘



透气针·清洁刷
(实物附着于产品底部)

CHINESE

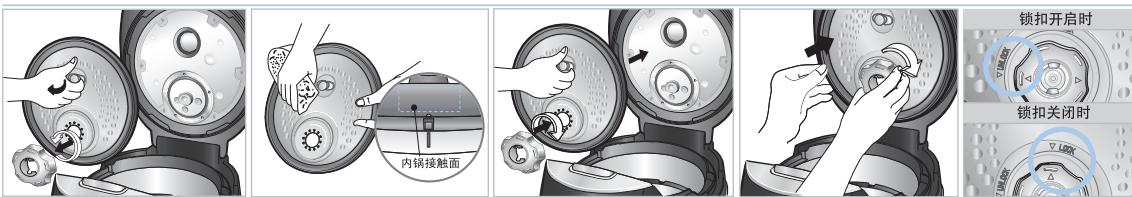


清洁保养方法

- 不及时清理时会产生异味，特别是锅盖要及时清理。
(拔掉电源，等散热后再清洗)
- 机体或锅盖的水分要用干抹布擦净。请勿使用化学物品。
- 使用中分离式内锅盖或内锅内部因粘有米汤可能会产生薄膜，但对卫生没有影响。

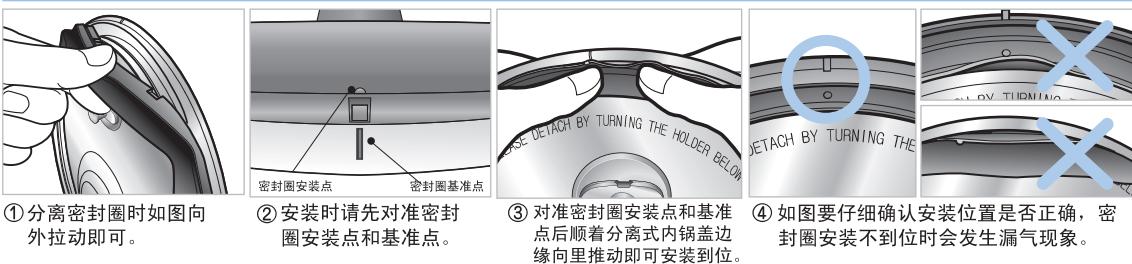
分离式内锅盖及密封圈

清洗分离式内锅盖后，请安装到位后使用。
未安装分离式内锅盖时，煮饭及保温功能不能使用。(保温时会有警告音。)

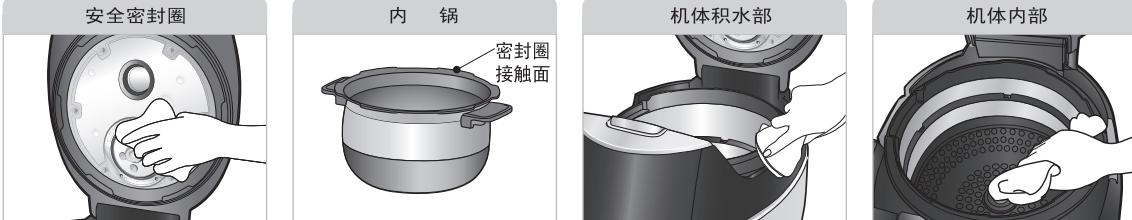


- ①反方向旋转锁扣卸下内锅
盖清洗。
- ②使用中性洗涤剂及海棉要经常清洗，清洗后要用抹布擦净。
经常清理密封圈内锅接触面的饭粒及异物，可延长产品使用寿命。
- ③安装时，抓住分离式内锅盖的把手对准内锅的安装槽后，将锁扣顺时针方向旋转到位。
- ④如图分离式内锅盖的底部向锅盖方向推动时，使锁扣容易安装到位。

因清洗或更换密封圈后，重新安装时要安装到位后使用。



- ①分离密封圈时如图向外拉动即可。
- ②安装时请先对准密封圈安装点和基准点。
- ③对准密封圈安装点和基准点后顺着分离式内锅盖边缘向里推动即可安装到位。
- ④如图要仔细确认安装位置是否正确，密封圈安装不到位时会发生漏气现象。



- 使用前后清理蒸汽排除口时要轻轻擦拭，避免堵塞。请勿强行拆卸，如出现异常时请及时拨打售后服务电话。
- 内锅底部及外侧表面水分等异物要擦净，请勿使用钢丝球、铁刷、研磨剂等清洗，请使用中性洗涤剂和海绵。
- 煮饭完成后产品积水部的水请用干抹布擦净。
- 温度感应器粘有异物时，要轻轻擦拭避免受损。

* 清洗内胆注意事项
请不要将尖锐的餐具放入内胆一起清洗。
-很有可能损伤内胆。

结合手柄使用方法

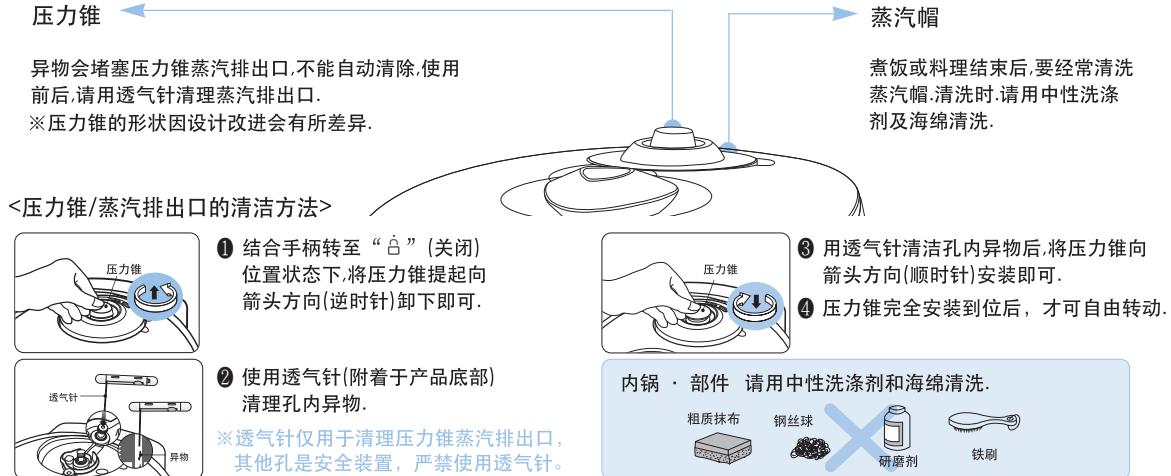
1. 煮饭或料理时盖好锅盖，将结合手柄转至“”(关闭)位置。此时功能显示部显示“关闭”提示，是表示产品可工作的安全装置。
2. 煮饭完成后，将结合手柄从“”(关闭)转至“”(开启)位置后，按锅盖开启按钮打开锅盖。
产品内部蒸汽未完全排出时，结合手柄不易从“”(关闭)转至“”(开启)位置，不要强行转动结合手柄，推动压力锥等蒸汽完全排出后再操作。
3. 开启锅盖或关闭时，将结合手柄完全置于“”(开启)位置。
功能操作部未显示“”(关闭)提示时，产品不能工作，请将结合手柄完全转至“”(关闭)位置。



清洁保养方法



压力锥清洁方法

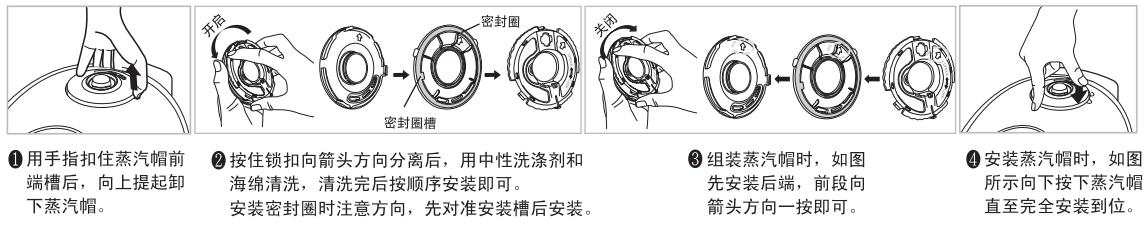


透气针及毛刷使用方法



蒸汽帽清洁方法

煮饭或料理结束后,请勿触摸蒸汽帽,小心烫伤。



接水盒/排水槽清洁方法



锅盖不易盖上时注意事项

请勿强行盖上锅盖,否则产品可能会受损.锅盖不易盖上时,请确认以下事项.



- 内胆是否正确放置于机体内。
(内胆把手要放置于机体两侧槽内.)
- 结合手柄要转至开启位置.
- 内部产生蒸汽或有热水时不易盖上锅盖.此时先推动压力锥后盖上锅盖,并将结合手柄转至关闭位置.

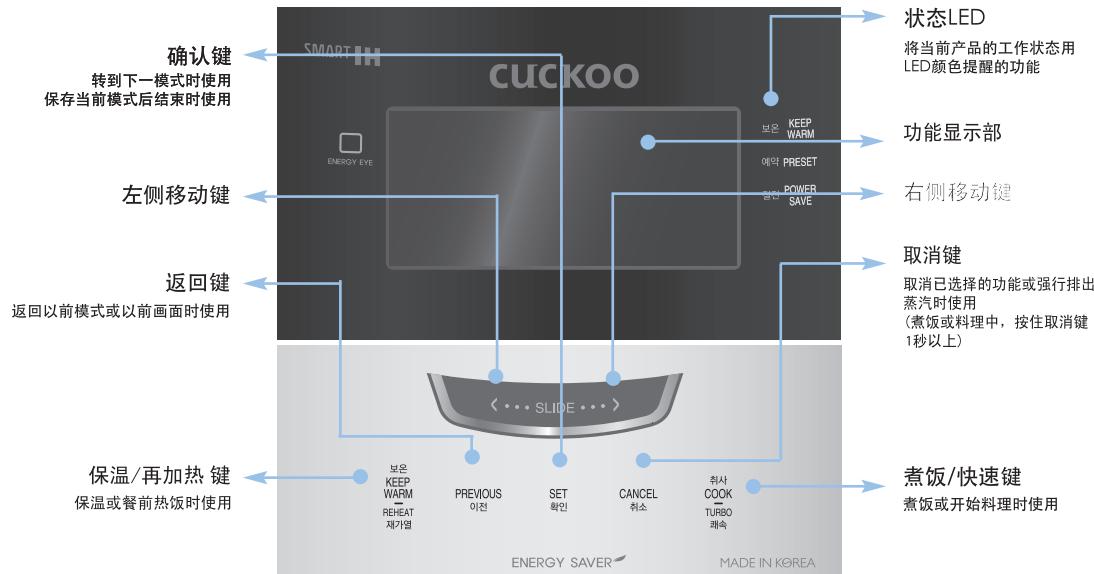


CHINESE



控制面板名称及作用/白天音量设定功能/ 夜间音量设定功能

控制面板名称及作用



※插入电源后无动作时, 显示屏显示待机状态, 如图。
(待机画面的菜单, 时间, 有无语音, 调节风味阶段是根据使用者的设定而显示)
※功能操作时, 按取消键将自动返回待机状态。
※按键力度以听到响声为准, 产品的形状和颜色因设计改进会有所变化, 恕不另行通知。
※使用说明书里包含的示例画面可能因功能改善会有所变更



白天语音音量设定功能

解除语音功能或调节语音音量的功能

- 1 主画面中用滑动触摸键选择‘设定’后按[确认]键
- 2 音量设定画面中用滑动触摸键选择‘昼间音量’后, 按[确认]键
- 3 用滑动触摸键选择所需音量
每按一次滑动触摸键, 音量会按1阶段增加或减少
- 4 选择音量后按[确认]键, 完成昼间音量设定

※ 选择音量中按[取消]键, 转为主画面
※ 按键无任何操作超出15秒时, 会有语音提示, 语音提示结束15秒后,
变更的音量不被保存并转为设定画面



夜间语音音量设定功能

夜间语音音量设定功能是指夜间(10:00PM~05: 59AM)根据所需音量可调整此功能仅限夜间

- 1 设定画面中用滑动触摸键选择‘音量设定’后, 按[确认]键
- 2 音量设定画面中用滑动触摸键选择‘夜间音量’后, 按[确认]键
- 3 用滑动触摸键选择所需音量
▶ 夜间音量以昼间音量设定值为基准进行调节 设定音量时只限夜间时间(下午10:00~上午05:59)
- 4 选择音量后按[确认]键, 完成夜间音量设定



屏幕省电功能 / 节能眼(感应器) / 语音设定

屏幕省电设定功能

一定时间内没有任何操作，屏幕亮度会自动变暗

- 1 在通电状态下一定时间内没有任何操作，屏幕会进入自动省电模式
 - ▶ 屏幕省电设定功能适用于所有画面 ▶ 设定功能内可设定是否开启屏幕省电设定功能

屏幕自动省电模式

长时间内没有任何操作，屏幕会自动关闭的省电功能

- 1 在通电的状态下，在保温中/预约中/糙米发芽进行中时，长时间内没有任何操作屏幕会进入自动省电模式
 - ▶ 正在进行中模式的颜色在状态LED中显示
 - 保温中：红色 - 预约中/糙米发芽进行中：朱黄色
- 2 待机模式或菜单选择过程中长时间不操作，屏幕会进入自动省电模式
 - ▶ 当产品超过自动省电待机时间功能设定的时间后会进入自动省电模式
 - ▶ 状态LED显示“草绿色”
- 3 煮饭、再加热中不会进入屏幕自动省电模式
- 4 屏幕省电中如操作或将结合手柄开启/关闭，屏幕省电模式将自动解除

状态LED显示功能

将当前产品状态用LED灯颜色标示功能

电饭煲状态	状态LED颜色
保温中	红色
预约中/糙米发芽进行中	朱黄色
省电中	草绿色
煮饭/再加热/自动杀菌洗涤中	关闭

▶ 煮饭、再加热、自动杀菌洗涤过程中，因屏幕一直显示，所以状态LED将不会亮起

节能眼(感应器)

在保温、预约状态下，可根据周边环境自动转换为节能模式状态。

如希望比默认设置更暗的环境下进行节电模式的转换，请将模式设置于1阶段

在更暗的环境下进行节电模式的转换，请将模式设置与3阶段

- 1 进入设定后“设定”，选择“设定节电模式”后按确认键
- 2 请滑动来选择需要的的阶段
- 3 按“确认”来完成设定

语音设定

通过韩国语、中国语画面及语音选择功能、设定所需语言、产品的初始状态为韩国语。

- 1 设定画面中用滑动触摸键选择‘语音设定’后按[确认]键
- 2 用滑动触摸键选择所需语音
- 3 选择语音后按[确认]键，完成语音设定
 - ※ 选择语音中按[取消]键，转为主画面
 - ※ 按键无任何操作超出15秒时，会有语音提示，语音提示结束15秒后，音量不被保存并转为设定画面。



CHINESE



时间设定/浸泡时间增加功能

时间设定

时间设定方法如下

- 1 设定画面中用滑动触摸键选择‘当前时间设定’后按[确认]键



- 2 用滑动触摸键变更‘时’后按[确认]键即可变更‘分’



- 3 ‘分’变更后，按[确认]键，完成当前时间设定。

- ▶ 按[返回]键，转为‘分’ - ‘时’选择窗口
- ▶ 上午12:00时显示为下午12:00
按键按住不动时会连续变更
※ 时以1小时一个单位，分以10分一个单位
按键无任何操作超出15秒时，会有语音提示，
※ 语音提示结束15秒后，变更的时间不被保存并
转为设定画面。



■ 关于锂离子电池

- 本产品有停电记忆功能及钟显示功能，电路板内装有锂离子电池，寿命约3年，根据性能会有所差异。
- 未插入电源时显示屏无显示或插入电源后即显示“12:00”时说明电池已用尽，请联系售后服务中心更换电池。

■ 停电记忆功能

- 本产品设有停电记忆功能，即使停电也能记住之前状态，再次来电时能正常工作。（根据产品型号略有差异）
- 煮饭开始时，若停电，会相应延长煮饭时间，根据停电时间长短会略有不同。
- 保温中停电导致米饭变凉时，会自动取消保温功能。

浸泡时间增加功能

煮饭开始时选择浸泡时间，根据选择时间进行浸泡后开始煮饭

- 1 主画面中选择‘米饭料理’后，选择所需菜单按[煮饭/快速]键

- ▶ 白米、白米高火力、杂谷、杂谷高火力、营养饭、黑豆饭菜单时可用



- 2 开始煮饭后5秒内用滑动触摸键选择浸泡时间增加后按[确认]键，可进入浸泡时间增加设定模式

- ▶ 可选择0分、10分、30分、60分



- 3 ‘浸泡时间增加’画面中用滑动触摸键调整浸泡时间

- ▶ 浸泡时间设定后按[确认]键时，转为煮饭中画面
- ▶ 浸泡时间设定中按[取消]键时，设定时间不被适用，转为煮饭中画面
- ▶ 浸泡进行中按1秒以上[取消]键，煮饭功能被取消转为主画面
- ▶ 浸泡时间增加时菜单上基本浸泡时间再加上选择的浸泡时间
- ▶ 已选择的浸泡时间以1分一个单位减少
- ▶ 根据浸泡时间的时长会产生米饭淡黄现象
- ▶ 浸泡进行中，将锅盖结合手柄转为开启方向时，煮饭功能被取消





煮饭前准备事项 / 如何做美味可口的米饭

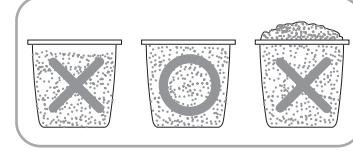
煮饭前准备事项

1 洗净内胆,擦干水分.

* 请用柔软的抹布清洗内胆.

2 按人数用量杯计量米量后放入内胆.

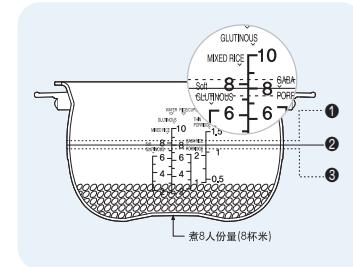
► 米量以量杯水平面为基准等于1人份量.
(例 : 3人份时米量为3杯, 6人份时米量为6杯)



3 请将米淘洗干净将洗净的米倒入内胆.

4 根据所需菜单调整水位

► 把内胆水平放置在固定台面后,按内胆水刻度调整水位.
► 内胆水刻度为米和水同时放入时的刻度.
① 陈米或煮较粘的米饭时: 比规定量多加半刻度水量.
② 煮3人份量(3杯米)时,水位调至“白米”3刻度.
③ 煮浸泡的米或较硬的米饭时: 比规定量少加半刻度水量.



5 插入电源插头后将内胆放入产品内.

请将内胆正确放入产品内.

► 内胆外侧底部粘有米粒或异物时会影响煮饭或产品可能会受损.
► 内胆未完全放置于机体内时无法盖锅盖.(内胆把手要放置于机体两侧的槽)

6 盖上锅盖后将结合手柄转至“△”(关闭)位置.

如何做美味可口的米饭

使用须知

建议选购小袋装的米,以免长时间放置质量变差。
将米存放于阴凉干燥处。
若煮开封时间较长的米时,多加半刻度水。

煮干硬的米时,应避免预约煮饭,请多加半刻度水后进行煮饭。

预约时间超过10小时或预约干硬的米时,会有夹生及夹层现象。

保温时注意事项

煮饭完成后或保温中锅盖不易打开时,请推动压力锥等蒸汽完全排出后再打开。

长时间保温时,可能会产生变色或异味.请将保温时间控制在12小时以内。

保温或保温再加热时必须将结合手柄转至“△”(关闭)位置。
(锅盖开启按钮可能会破损或影响保温效果)

在特性上压力做出的米饭会比一般电饭锅做出的米饭变色要快。
(保温24小时时显示屏保温时间会闪烁)

使用其它容器煮的饭要进行保温时,将米饭盛入内锅后进行保温

煮饭完成后,将米饭搅匀进行保温效果会更佳。
(保温少量的米饭时,请将米饭堆积在内锅中央)

保温杂谷,糙米时米饭质量不如白米,因此尽量不要保温。
保温中内锅边缘或蒸汽排出口下端的米饭可能会产生白化现象,此时请将米饭搅匀。

保温中内锅无米饭或不使用时,请按取消键取消保温功能或切断电源。

请勿保温过少的米饭或请勿将剩饭与凉饭一起保温。
保温中米饭可能会产生异味。

请勿将饭勺放入锅内一起保温。
特别是放入木勺时,细菌容易滋生会产生异味。

保温时有异味时

- 请及时清理产品,特别是内锅盖清理不干净时细菌容易滋生保温时会产生异味.
- 虽然外观上干净,但仍会有细菌导致异味.有异味时,使用自动杀菌洗涤(自动洗涤)菜单进行洗涤.自动杀菌洗涤(自动洗涤)完成后,内胆必须清洗干净.
- 做汤、炖等料理后,未清理产品导致保温时会产生异味.

CHINESE



煮饭方法

1 主画面(米饭)中按[确认]键，显示‘米饭料理’画面

- 确认是否安装分离式内锅盖。
- 煮饭前请将压力锥水平放置。
- 进入选择米饭料理模式后每按一次触摸滑动键以白米→白米高火力→Soft白米→杂谷→杂谷高火力→糙米→糙米高火力→糙米/发芽→黑豆饭→营养饭→五谷饭→大麦饭→豌豆饭→糙米红豆饭→白米粥→中国粥，顺序反复选择。
- 选择所需菜单后，按[确认]键，进入各菜单别食谱预览模式。



例) 选择白米时语音提示“白米”。

2 选择米饭料理后按[煮饭/快速]键，开始煮饭

- 煮饭前将结合手柄转至“□”(关闭)位置后按[煮饭/快速]键时，同语音提示开始煮饭。
- 煮饭前未将结合手柄转至“□”(关闭)位置后按[煮饭/快速]键时，有警告音和显示屏显示“EO!”并语音提示“请将结合手柄转至关闭位置”
- 白米、杂谷菜单煮饭开始后，5秒内用滑动触摸键选择快速后按[煮饭/快速]键或[确认]键会变更为白米快速及杂谷快速进行煮饭。
煮饭进行中画面显示煮饭完成时间
根据煮饭容量水温煮饭条件，实际完成时间会有所差异。



例) 白米煮饭时

3 焖饭阶段(如：白米)。

- 进入焖饭阶段时，语音提示“焖饭阶段开始”并画面显示进行中的画面演示。
- 焖饭阶段完成前1~3分钟时，语音提示“开始排出蒸汽”后自动排出蒸汽。蒸汽自动排出时注意不要受到惊吓及烫伤。



例) 开始排出蒸汽时



4 完成煮饭。

- 煮饭完成后，语音提示(CUCKOO~鸟叫声)“煮饭已完成”
- 后自动进入保温状态
- 保温中状态LED显示“红色”。
- 不需保温时请按1秒取消键，取消保温
- 煮饭完成后请搅匀米饭。
- 锅盖结合手柄不易转动时，请推动压力锥等蒸汽完全排出后转动。
- 煮饭时请勿按取消键，煮饭功能会被取消。



例) 完成白米煮饭时



自动洗涤(自动杀菌洗涤)使用方法



- 内锅里倒至2刻度水，盖好锅盖，将结合手柄转至“□”(关闭)位置。
- 主画面中选择自动杀菌洗涤功能后按[煮饭/快速]键，开始自动杀菌洗涤
- 主画面中选择自动杀菌洗涤功能后按[确认]键，画面显示自动杀菌洗涤指示，按[确认]或[煮饭/快速]键，开始自动杀菌洗涤
- 自动杀菌洗涤进行中，按1秒[取消]键，功能被取消转为主画面

锅底出现淡黄色现象

此现象为米中淀粉沉淀锅底所致，是本产品的特点，属正常现象。此淡黄色米饭的口感更加清香美味。本产品为高温、高压下煮饭，米饭出现淡黄现象，属正常现象，请放心食用。做杂谷饭或使用预约功能做出的米饭，锅底出现淡黄色会有所增加。



煮饭方法

菜单使用方法

白米	煮较粘的米饭时使用。	SOFT 白米	煮柔软的米饭时使用。
杂谷	煮杂谷饭时使用。	糙米发芽	煮糙米发芽饭时使用。
黑豆饭	煮黑豆饭时使用。	糙米	直接做糙米饭时使用。
宝宝食品	手动调整料理时间。	发酵面包 (发酵/烘烤)	发酵或烘烤时使用。
白米粥	熬稠粥时使用。	参鸡汤	做参鸡汤时使用。
中国粥	熬稀粥时使用。	营养饭	煮营养饭时使用。
自动洗涤 (自动杀菌洗涤)	煮饭，保温或料理结束后清除异味时使用。	高火力 (白米， 杂谷，糙米)	想吃更香的米饭时使用。 (可能会出现淡黄现象)
白米快速	<ul style="list-style-type: none"> 选择白米菜单后，连续按2次煮饭/快速键，转为白米快速煮饭，煮饭完成时间会缩短。 (白米2人份为基准大约需13分钟) 煮饭前将白米充分浸泡20分钟后开始煮饭效果更佳。 		
杂谷快速	<ul style="list-style-type: none"> 选择杂谷菜单后，连续按2次煮饭/快速键，转为杂谷快速煮饭，煮饭完成时间会缩短。 (杂谷2人份为基准大约需26分钟) 煮饭前将杂谷或豆类充分浸泡或煮熟后开始煮饭效果更佳。 		

各菜单使用方法

菜单	水位	容量	煮饭时间
白米	白米	2人份 ~10人份	约27~38分
白米快速		2人份 ~6人份	约13~21分
白米 高火力		2人份 ~10人份	约28~39分
营养饭		2人份 ~6人份	约25~33分
杂谷	杂谷	2人份 ~8人份	约40~54分
杂谷快速		2人份 ~6人份	约26~36分
杂谷 高火力		2人份 ~8人份	约41~55分
黑豆饭		2人份 ~6人份	约40~49分
Soft白米	Soft白米	2人份 ~6人份	约47~59分
糙米	糙米	2人份 ~6人份	约53~61分
糙米 高火力		2人份 ~6人份	约54~62分
白米粥(稠粥)	稠粥	1~2杯	约81~100分
中国粥(稀粥)	稀粥	0.5~1.5杯	约83~108分
宝宝食品	-	请参照 料理指 导书	
发酵面包		请参照 料理指 导书	
参鸡汤	白米	1只 (约1kg)	约70分
自动洗涤(自动杀菌洗涤)		水位调至白米1刻度	约20分

※保温中按取消键取消保温后,再选择所需功能。

※万能炖等料理后煮饭时可能会有异味。

(参照清洁保养方法,擦净密封圈及分离式内锅盖后使用)

※各菜单的所需时间,电压,水量,水温等根据产品使用环境会有所差异。

※此外显示“E&H”时,将结合手柄转为开启位置后再转为关闭位置。

CHINESE



调节饭味功能 / 调节煮饭功能使用方法

什么是调节饭味功能

‘CUCKOO福库’是在世界最先开发了自己的可变电路，用户可根据米饭的“柔软程度”和“香粘程度”选择个人喜好的口味进行煮饭的功能，用此功能达到预期的煮饭效果，这是唯‘CUCKOO福库’持有的专利技术。

调节饭味功能

选择“柔软米饭”阶段增加：会使米饭更加柔粘。（柔软米饭可选4阶段）

选择“香粘米饭”阶段增加：做出的米饭更香。（香粘米饭可选4阶段）

根据个人嗜好选择柔软米饭、香粘米饭阶段或可同时使用。

调节饭味功能使用方法

1 主画面中进入‘设定’功能，选择‘煮饭设定’后，选择‘调节饭味’

※ “调节煮饭”功能适用于白米、白米高火力、**黑豆饭**、杂谷、杂谷高火力、糙米发芽、糙米、糙米高火力、糙米发芽、糙米发芽高火力、SOFT白米、营养饭、营养饭高火力。

2 用滑动触摸键选择设定所需调节饭味的菜单后，按[确认]键

3 用滑动触摸键可选择‘柔软米饭’，‘香粘米饭’阶段

- 每按一次滑动触摸键，调节饭味阶段会以1阶段增加/减少
调节饭味阶段越高米饭越柔软飘香
调节饭味请参考下端，各阶段图表
- 用滑动触摸键选择‘柔软米饭’阶段后，按[确认]键，
可选择[香粘米饭]阶段

4 选择香粘米饭阶段后，按[确认]键，完成调节饭味设定

※ 设定调节饭味后煮饭时，根据选择的时间，煮饭时间会增加

5 调节饭味解除方法

- ：柔软米饭、香粘米饭设定阶段，设定为1阶段(基准值)时，调节饭味功能会解除
- ※ 按键无任何操作超出15秒时，会有语音提示，语音提示结束
15秒后变更的调节饭味设定不被保存转为煮饭设定画面。

调节煮饭功能(煮饭温度调节功能)

此功能跟以往固定温度阶段的产品不同的是，可调节煮饭时加热完成的温度阶段(温度高、低)
消费者可以按个人喜好进行调节。

1 主画面中进入‘设定’功能，选择‘煮饭设定’后选择‘调节煮饭’

2 用滑动触摸键选择所需设定调节煮饭的菜单，按[确认]键

3 用滑动触摸键调整调节煮饭阶段

- ：每按一次滑动触摸键，煮饭温度以1阶段增加/减少
0阶段：基准值
- < 防止烧焦：-1阶段，-2阶段，-3阶段
- > 防止夹生：1阶段，2阶段，3阶段

4 煮饭温度变更后，按[确认]键，完成设定

※ 设定中按键无任何操作超出15秒时，会有语音提示，
语音提示结束15秒后变更的调节煮饭设定不被保存 转为煮饭设定画面

1. “调节煮饭”功能适用于白米、白米高火力、白米快速、杂谷、杂谷高火力、杂谷快速、糙米、糙米高火力、糙米发芽、SOFT白米、营养饭、黑豆饭。

2. 请按个人喜好设定调整煮饭阶段，调整阶段越高米饭淡黄现象更明显。

3. 调整阶段设定后煮饭时，根据米的状态及含水量不同会有所差异。



糙米发芽 / 我的万能炖功能

糙米发芽菜单使用方法

1 主屏幕(米饭)中, 按[确认]键进入米饭菜单画面, 用滑动触摸键选择‘糙米发芽’菜单后按[煮饭/快速]键或[确认]键

- ▶ 按[煮饭/快速]键, 以显示的发芽时间开始糙米发芽煮饭
- ▶ 按[确认]键, 可预览菜谱
- ▶ 预览食谱画面中按[煮饭/快速]键或[确认]键, 开始糙米发芽煮饭
- ▶ 糙米发芽煮饭开始时剩余时间以‘分’单位显示



糙米发芽煮饭时注意事项

- ① 想尽快食用糙米发芽饭时, 无需浸泡做预备发芽, 可直接选择糙米发芽功能设定糙米发芽时间后, 按煮饭/快速键。
(芽的大小并不影响营养成分)
- ② 在气温过高的环境下长时间发芽时, 会产生异味。
- ③ 糙米发芽最多可做6人份。
- ④ 可以使用自来水, 但使用矿泉水会更好。不可使用开水或凉开水, 可能会导致糙米发霉。
- ⑤ 糙米的发芽率或芽的长度等发芽状态根据糙米存放环境和保管时间的不同会有所差异。
- 发芽糙米根据糙米种子的不同胚芽长度及发芽率会有所差异。
发芽糙米必须使用收割未满1年的糙米, 尽可能使用加工后保管时间短的糙米。
- ⑥ 根据糙米的种类不同焦黄现象及米饭状态会有所差异。
- ⑦ 根据个人口味调整水位或使用调节饭味功能。
- ⑧ 根据使用环境或糙米的状态可能看不到芽。

我的万能炖功能

1 主画面中选择‘料理’后按[确认]键, 进入料理类目后用滑动触摸键选择‘我的万能炖’后按[确认]键

2 用滑动触摸键设定料理时间

- ▶ 每按一次滑动触摸(>)键, 炖时间增加1阶段
- ▶ 每按一次滑动触摸(<)键, 炖时间减少1阶段
(按住不动时, 炖时间连续变更)
- ▶ 我的万能炖料理时间设定范围为10分-120分钟
- ▶ 10分到90分为5分一个单位
90分到120分为10分一个单位
- ▶ 按[取消]键, 料理时间不被保存转为主画面



3 我的万能炖料理时间设定后按[煮饭/快速]键, 开始料理

- ▶ 我的万能炖料理开始时显示剩余时间
- ▶ 选择料理时间后按[确认]键, 保存料理时间, 可预览食谱
- ▶ 预览食谱画面中按[煮饭/快速]键或[确认]键, 开始料理

CHINESE



我的食谱功能 / 近期煮饭功能

我的食谱功能

保存经常使用的菜单，便于煮饭功能

进入方法

- ① 主画面中选择‘我的食谱’后按[确认]键
- ② 进入时可选择‘我的食谱’中添加的菜单，按[确认]键，转为‘预览食谱’画面，按[煮饭/快速]键，开始煮饭
(糙米发芽/我的万能炖/面包发酵
/面包烘烤菜单时会保存时间值但不提供时间设定画面)
- ③ 我的食谱可添加8个菜单
 - 白米/杂谷/糙米菜单可删除
 - 未添加的菜单显示为未登录



我的食谱菜单添加方法

- ① 主画面中选择‘我的食谱’后按[确认]键，进入‘我的食谱’画面后，用滑动触摸键选择‘添加菜单’后按[确认]键
- ② 用滑动触摸键选择所需菜单后按[确认]键
 - 菜单的种类：米饭、我的万能炖、米饭料理、粥料理、面料理、炖料理、面包料理、汤料理、宝宝食品
 - ‘我的万能炖’功能时按[确认]键，可变更料理时间
‘我的万能炖’以外的功能时按[确认]键，可预览详细菜单
 - ※ 我的食谱中有8个菜单时，无法再添加，请删除不使用的菜单再添加
 - ※ 重复登录时从以前登录的位置转到最近登录的位置
- ③ 煮饭中按[确认]键，可把当前煮饭中的菜单添加至我的食谱
 - ※ 我的食谱中有8个菜单时，需继续添加时，顺序低的菜单自动被删除



我的食谱菜单删除方法

- ① 主画面中选择‘我的食谱’后按[确认]键，进入‘我的食谱’画面后用滑动触摸键选择‘删除菜单’后按[确认]键
- ② 用滑动触摸键删除所需菜单后按[确认]键

近期煮饭功能

- ① 主画面(米饭)中按[煮饭/快速]键，显示近期煮饭的菜单
 - ▶ 最后一次煮饭的菜单显示在最上面，按煮饭菜单顺序显示3个
 - ▶ 无煮饭菜单时显示‘白米’菜单
 - ▶ 重新煮饭时最下面保存的菜单自动被删除，保存最新的菜单
- ② 用滑动触摸键选择菜单后按[煮饭/快速]键，开始煮饭
 - ▶ 选择菜单后按[确认]键，可预览食谱
 - ▶ 预览食谱画面中按[煮饭/快速]键或[确认]键，开始煮饭





面包料理

发酵面包使用方法

1 主画面类目中选择‘料理’，‘面包料理’，‘发酵面包’菜单后按[确认]键

2 主画面中设定所需发酵时间

- ▶ 每按一次滑动触摸(>)键，发酵时间增加1阶段
- ▶ 每按一次滑动触摸(<)键，发酵时间减少1阶段
(按住不动时，时间连续变更)
- ▶ 发酵时间设定范围为5分~120分钟
- ▶ 5分到90分为5分一个单位 90分到120分为10分一个单位

3 发酵时间设定后按[煮饭/快速]键，开始料理

- ▶ 发酵时间选择后按[确认]键，发酵时间被保存可预览食谱

4 ‘1次发酵’完成后，轻压面团将气排出，反复**2, 3**再进行‘2次发酵’

- ▶ 1次发酵完成后在料理→面包料理→发酵面包菜单输入确认键时，
弹出‘进行追加发酵’并转为发酵时间设定画面
- ▶ 2次发酵完成后，打开锅盖确认是否比1次发酵前膨胀1.5~2倍
- ▶ 2次发酵完成后，语音提示‘请确认发酵状态后选择继续发酵或烘烤’



烘烤面包使用方法

1 主画面类目中选择‘料理’，‘面包料理’，‘烘烤面包’菜单后按[确认]键

2 用滑动触摸键设定所需烘烤时间

- ▶ 每按一次滑动触摸(>)键，烘烤时间增加1阶段
- ▶ 每按一次滑动触摸(<)键，烘烤时间减少1阶段
- ▶ 烘烤时间设定范围为1分~80分钟
- ▶ 1分到20分为1分一个单位
20分到80分为5分一个单位
 - 烘烤中按确认键，登录到我的食谱中烘烤开始时显示煮饭标识，显示剩余时间



3 烘烤时间设定后按[煮饭/快速]键，开始料理

- ▶ 烘烤时间设定后按[确认]键，烘烤时间被保存可预览食谱
- ▶ 预览食谱画面中按[煮饭/快速]键或[确认]键，开始料理

※ 烘烤完成后请及时取出，以免粘锅。
※ 烘烤完成后请勿直接接触面包，可能会烫伤。

▼ 发酵或烘烤异常时请按以下方法确认。

	状态	确认事项	处理方法
发 酵	• 发酵后面团不膨胀或过于膨胀时	• 材料量是否正确? 发酵时间是否过长或过短?	• 请参照料理指南。
	• 和面粉时	• 是否和面?	• 请确认材料量后和面。
烘 烤	• 面包又小又硬时 • 纹粗糙，口感脆时 • 黏糊糊时 • 烧糊时	• 和面材料及发酵时间是否正确? • 是否发酵时间过长或正确和面? • 发酵或烘烤时间是否过短? • 发酵或烘烤时间是否过长?	• 请参照料理指南正确调整发酵，烘烤时间。
	• 面包底部无焦黄现象时 • 面包表面有纹或黏糊糊时	• 和好的面是否放在内锅中央。 烘烤时间是否过长? • 是否及时取出面包?	• 2次发酵完成后将和好的面放在内锅中央。 延长烘烤时间。 • 烘烤完成后请及时取出。

* 如面团用量不准确或发酵时间不足，会导致面包质量不良，请参照料理指南制作料理。

CHINESE



预约煮饭方法 / 自动省电功能

预约煮饭方法

- 1 确认现在时间是否正确**
- 2 主画面中用滑动触摸键选择‘预约’功能后按[确认]键**
 - ▶ 预约煮饭功能只适用于除去白米快速、杂谷快速、糙米发芽菜单的米饭菜单
- 3 进入‘预约时间’设定模式后，用滑动触摸键设定预约时间**
 - ▶ 进入时用滑动触摸键设定‘时’后按[确认]键，可设定‘分’
 - ▶ ‘分’设定时按[返回]键，转为‘分’→‘时’选择窗口
 - ▶ ‘时’以1小时单位，‘分’以10分单位
 - ▶ 请注意区分上、下午
- 4 预约时间设定完成后按[煮饭/快速]键或[确认]键，开始‘预约煮饭’**
 - ※ 预约煮饭时间根据各菜单设定为最高人份为准
 - ※ 少量煮饭时比预约时间会提前完成煮饭



预约煮饭时注意事项

- 1 预约煮饭时**
 - ▶ 开封时间长的米比较干燥，煮饭时可能会出现夹生现象。
 - ▶ 预约煮饭的时间设定及使用环境的不同米饭可能会出现夹生或过稀的现象，
 - ▶ 以水刻度为基准加减水量进行调整。
 - ▶ 预约煮饭容量过多或设定预约煮饭时间过长时可能会增加米饭淡黄现象。

各菜单的预约时间范围																
菜单 区分	白米	白米高火力	杂谷	杂谷高火力	Soft白米	糙米/发芽	糙米高火力	营养饭	黑豆饭	五谷饭	大麦饭	豌豆饭	糙米红豆饭	白米粥	中国粥	预约米饭 再加热
容量	(41分+ 调节饭味时 间) ~13小时	(42分+ 调节饭味时 间) ~13小时	(56分+ 调节饭味时 间) ~13小时	(57分+ 调节饭味时 间) ~13小时	58分~ 13小时	(63分+ 调节饭味时 间) ~13小时	(64分+ 调节饭味时 间) ~13小时	35分~ 13小时	53分~ 13小时	56分~ 13小时	41分~ 13小时	63分~ 13小时	110分~ 13小时	118分~ 13小时	180分~ 13小时	

自动省电功能使用方法

自动省电功能设定模式下，待机时间选择“0”以上时经过所设定的待机时间后自动进入省电功能。

- 1 主画面中进入‘设定’后，选择‘自动省电待机时间’按[确认]键**
- 2 用滑动触摸键选择自动省电待机时间**
 - ▶ 待机状态下超出已选的时间时开始自动省电功能
 - ▶ ‘1分(基本值)’ ‘3分’ ‘5分’
- 3 按[确认]键，保存后完成设定**
 - ▶ 按[取消]键，不被保存转为主画面
 - ▶ 按键无任何输入超出15秒，会有语音提示
 - ▶ 语音提示结束后，按键无任何输入超出15秒，变更值不被保存转为画面设定画面
 - ※ 省电模式解除方法
 1. 按任意键解除省电模式转为主画面
 2. 结合手柄开/关时解除省电模式转为主画面
 3. 停电后再次通电时转为主画面
 4. 省电模式中插拔电源插头，解除省电模式转为主画面





画面(屏幕)亮度省电功能/预约再加热方法

画面(屏幕)亮度省电功能

待机、煮饭、保温、预约煮饭中画面(屏幕)亮度调节功能

- 1 主画面中进入‘设定’后，选择‘画面(屏幕)设定’
‘画面(屏幕)亮度调节’按[确认]键
- 2 用滑动触摸键选择‘使用’或‘不使用’
▶ 基本值为‘使用’
- 3 选择画面亮度调节功能后按[确认]键，完成设定
▶ 按[取消]键，不被保存转为主画面
▶ 按键无任何输入超出15秒，会有语音提示语音提示结束后，按键无任何输入超出15秒，变更值不被保存转为画面设定画面
▶ LCD灯整体亮度调暗50%
▶ 画面亮度调节功能使用时，一定时间无任何按键操作时画面变暗



预约再加热方法

- ▶ 剩饭不使用保温功能想吃热饭时使用。
- ▶ 预约再加热所需时间为3小时 请提前3小时设定预约再加热

- 1 确认现在时间是否正确
- 2 主画面中用滑动触摸键选择‘预约’功能后按[确认]键
预约菜单选择画面中选择‘预约再加热’后按[确认]键
- 3 用滑动触摸键设定预约再加热完成时间
▶ 进入时用滑动触摸键设定‘时’后按[确认]键，可设定‘分’
‘分’设定时按[返回]键，转为‘分’→‘时’选择窗口
▶ ‘时’以1小时单位，‘分’以10分单位
▶ 请注意区分上、下午
- 4 时间设定完成后按[煮饭/快速]键或[确认]键，开始‘预约再加热’
▶ 预约再加热完成或进行中取消时，设定的预约时间会记忆
(超出13个小时，继续维持以前记忆的时间)
▶ 预约再加热完成时进入保温状态



预约再加热时注意事项

- 1 预约再加热时
 - ▶ 用常温下长时间保管的米饭预约再加热时米饭可能会发干或出现淡黄现象。
 - ▶ 设定预约再加热时米饭容量要控制在5人份以内。
 - ▶ 用保鲜或冷冻的米饭预约再加热后米饭可能会不热，发干及出现淡黄现象。
 - ▶ 预约再加热前请将保鲜的米饭放入内锅后用饭勺搅散。
 - ▶ 冷冻的米饭必须解冻后使用预约再加热功能。
- 2 变更预约时间
 - ▶ 按1秒以上取消键后重新设定。
- 3 超出预约设定时间范围时
 - ▶ 设定时间比预约设定时间(3小时)短时直接开始预约再加热
- 4 设定时间超出13小时时
 - ▶ 显示“13H0”后预约时间自动变更为13小时。
例) 今日下午5时预约至明日上午7时(设定时间为14小时)时显示“13H0”后
预约时间自动变更为明日上午6时(设定时间为13小时)。

CHINESE



保温方法

保温方法

- 1 主画面中选择‘保温/再加热’功能后按[确认]键或[煮饭/快速]键
- 2 开始进行保温时，画面显示‘保温中’
 - ▶ 保温经过时间每次增加1分，以1分一个单位
 - ※ 停电后再次流入电源时之前进行中的保温会继续进行 但米饭变凉时保温被取消转为主画面

再加热方法

- ▶ 保温中若想食用热乎乎的米饭时，请使用再加热功能
 - ▶ 再加热9分钟后再进入保温状态
 - ▶ 经常使用再加热功能会使米饭变色，1日建议使用1~2次
- 1 保温中按[煮饭/快速]键或[确认]键，开始‘再加热’
 - 2 再加热进行中按[确认]键，再加热被取消转为保温状态
 - ▶ 再加热进行中结合手柄转至□(开启)，画面显示EO!，这时再加热被取消，进入保温状态

保温温度设定功能

即使经常清理或煮水消毒后保温中的米饭仍产生异味或变色时请调整保温温度。

- 1 主画面中进入‘设定’功能，选择‘保温设定’‘保温温度’后按[确认]键
- 2 用滑动触摸键设定所需温度
 - ▶ 基本值时‘74°C’
 - ▶ 每按一次滑动触摸>键，保温温度上升1。(69°C~80°C)
 - ▶ 每按一次滑动触摸<键，保温温度下降1。(69°C~80°C)
 - ※ 产品出厂设定的基准温度与说明书可能会不一致
- 3 保温温度设定后按[确认]键，完成设定

温度调整值

- 1 保温米饭有馊味并有很多凝结水珠时：将保温温度提高1~2摄氏度。
- 2 米饭严重发黄并有异味时：将保温温度降低1~2摄氏度。



调节保温设定功能

保温中打开锅盖时内锅盖上有凝结水珠或内锅边缘的米饭出现白化现象时使用的功能。

- 1 主画面中进入‘设定’功能选择‘保温设定’，‘调节保温’后按[确认]键
- 2 用滑动触摸键设定所需温度
 - 每按一次滑动触摸>键，TOP HEATER控制温度上升1阶段。
设定范围为-2阶段~2阶段(打开锅盖时有很多水珠时使用)
 - 每按一次滑动触摸<键，TOP HEATER控制温度下降1阶段。
设定范围为-2阶段~-1阶段 0阶段(基本值) 1阶段 2阶段
- 3 调节保温设定后按[确认]键，完成设定



睡眠保温设定方法

长时间保温时，会降低保温米饭的质量(变色，发干，异味等)，因此在睡眠(PM:10:00~AM04:00)期间设置低温保温来提高保温效果。

- 1 主画面中进入‘设定’功能，选择‘保温设定’‘睡眠保温’后，按[确认]键
- 2 用滑动触摸键选择‘使用’或‘不使用’
 - ▶ 基本值为 不使用
- 3 按[确认]键，保存后完成设定
 - ※ 在睡眠时间进行保温时，不可使用此功能。

- ▶ 设定此功能时，在睡眠期间会维持低温保温。如睡眠时想正常保温时，无需设定此功能。
- 夏天米饭容易变色或出现异味，尽量不要使用“睡眠保温”功能。



煮饭剩余时间显示功能 / 按键锁定功能 / 产品初始化功能 / 帮助功能



煮饭剩余时间显示功能

选择或解除煮饭中显示煮饭剩余时间。
(煮饭中所显示的剩余时间可能会根据煮饭容量会有所差异)

- ① 主画面中进入‘设定’选择‘画面设定’，‘煮饭剩余时间显示’按[确认]键
- ② 用滑动触摸键选择煮饭剩余时间显示功能使用与否
▶ 基本值为‘显示’
- ③ 按[确认]键，完成设定
▶ 按键无任何操作超出15秒时会有语音提示，语音提示结束后超过15秒，不被保存转为画面设定画面



按键锁定功能

防止清洗或儿童随意操作的按键锁定功能



1. 待机、煮饭、预约、保温/再加热中按3秒以上[返回]键
设定按键锁定功能
2. 设定为按键锁定功能时语音提示‘按键锁定功能已选择’
这是画面上端锁头图标显示为“🔒”(关闭)
1. 待机、煮饭、预约、保温/再加热中按3秒以上[返回]键
解除按键锁定功能
2. 设定为按键锁定功能时语音提示‘按键锁定功能已解除’
这是画面上端锁头图标显示为“🔓”(开启)

* 按键锁定功能设定状态下除返回键外按其它任何键时会有提示音。
* 先按返回键3秒以上解除按键锁定功能后再选择所需功能。
* 按键锁定功能设定状态下切断电源后重新插入电源时按键锁定功能会自动解除。

产品初始化功能

恢复出厂设置时使用

▶ 设定值初始化方法

- ① 主画面中选择‘设定’‘产品初始化’功能
- ② ‘初始化为购买产品时的设定，是否初始化?’ 中选择‘是’后按[确认]键
- ③ 产品初始化时现在时间也被初始化，请设定现在时间后再使用



帮助功能

进入主画面上的“帮助”功能，选择所需的类目后按[确认]键。
可确认所选类目的内容。



- ▶ 申报故障前：无法完成煮饭时、无法保温时、无法预约时、无法正常操作时、发生错误提示时、根据电饭煲出现的故障状态、将故障项目分类。
- ▶ 分离型内锅盖洗涤方法
- ▶ 分离型内锅盖更换方法
- ▶ 电饭煲信息：可确认型号名、售后服务电话、网址地址

CHINESE

常见故障及处理方法

▼ 产品出现异常时请先按以下事项进行确认，仍不能正常使用时请拨打售后服务电话。

状态	确认事项	处理方法
不能完成煮饭时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否按了煮饭/快速键？ • 煮饭中是否停电？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 选择所需菜单后按1次煮饭/快速键，此时确认画面是否显示‘煮饭中’ • 本产品设有停电记忆功能，即使停电也能记住以前状态再来电时能正常工作
米饭过硬或夹生时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否用量杯正确计量？ • 是否正确调整水位？ • 米是否洗净？ • 是否煮了长时间浸泡后的米？ • 米是否发干？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请正确使用量杯。 • 请多加半刻度水后开始煮饭。
豆类(杂谷/糙米)夹生时	<ul style="list-style-type: none"> • 豆类(杂谷/糙米)是否干硬？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请将豆类(杂谷/糙米)浸泡或煮熟后开始煮饭。根据杂谷种类不同煮熟程度也会不同。
米饭过稀时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否正确选择菜单？ • 是否正确调整水量？ • 焖饭时是否打开了锅盖？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请正确选择所需菜单。 • 请正确调整水量。 • 煮饭完成后请打开锅盖。
煮饭中米汤溢出时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否正确使用量杯？ • 是否正确调整水量？ • 是否正确选择菜单？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请按照说明书正确使用。
糙米不能正常发芽时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否超出限定容量？ • 是否使用了开封时间较长的糙米？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请勿超出限定容量。 • 使用开封时间较长的糙米或受污染的糙米进行发芽时会降低发芽率。
米饭严重烧焦时	<ul style="list-style-type: none"> • 温度感应器或内锅外侧底部是否粘有米粒 • 是否设定了调节饭味或调节煮饭功能？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请清除温度感应器或内锅外侧底部的米粒或异物。 • 根据使用情况设定或解除调节饭味或调节煮饭功能。
煮饭完成后或保温中米饭出现异味时	<ul style="list-style-type: none"> • 炖鸡或做排骨料理后是否清洗干净？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 按照清洁保养方法清洗分离式内锅盖后使用。

常见故障及处理方法

▼ 产品出现异常时请按以下方法确认，仍不能正常使用时请拨打售后服务电话。

状 态	确认事项	处理方法
保温中产生异味时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否盖好锅盖？ • 保温中是否切断电源？ • 保温时间是否超过12小时或保温米饭太少？ • 是否放入饭勺或凉饭一起保温？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请盖好锅盖。 • 保温中请勿切断电源。 • 保温时间要控制在12小时以内。 • 请勿放入饭勺或凉饭一起保温。
保温中保温时间闪烁时	<ul style="list-style-type: none"> • 保温时间是否超过24小时？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 保温时间超过24小时时，提示保温时间过长的功能。
保温中的米饭变凉或凝结水珠较多时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否设定了睡眠保温？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 根据使用情况解除或设定睡眠保温。
保温中有警告音或不能再加热时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否安装了分离式内锅盖？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请安装分离式内锅盖。
预约煮饭时间不正确时	<ul style="list-style-type: none"> • 现在时间是否正确？ • 是否正确选择上，下午？ • 预约时间是否超出13小时？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请正确调整现在时间。 • 请确认上，下午。 • 预约时间不能超出13小时。
无法盖锅盖时	<ul style="list-style-type: none"> • 结合手柄是否完全转至“△”（开启）位置？ • 内锅里是否有热饭或其它热食品？ • 内锅是否完全放置于机体内？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请将结合手柄完全转至“△”（开启）位置。 • 请推动压力锥后盖锅盖。 • 请将内锅完全放置于机体内。
结合手柄不易转至“△”（关闭）位置时	<ul style="list-style-type: none"> • 煮饭或料理中是否转动了结合手柄？ • 蒸汽未完全排出状态下是否转动了结合手柄？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 煮饭或料理中因内部压力无法打开锅盖。若要打开锅盖时，请先按取消键2秒以上等蒸汽完全排出后再打开。 • 推动压力锥等蒸汽完全排出后再打开。
即使结合手柄完全转至“△”（开启）位置，锅盖无法打开时		<ul style="list-style-type: none"> • 推动压力锥等蒸汽完全排出后再打开。
蒸汽泄漏时	<ul style="list-style-type: none"> • 密封圈表面是否粘有异物？ • 密封圈是否老化？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请擦净密封圈后使用。 • 密封圈周围要保持清洁。 • 蒸汽泄漏时按取消键2秒以上等蒸汽完全排出后切断电源并拨打售后服务电话。 • 根据使用情况及使用次数，密封圈使用寿命为1~3年，请及时定期更换。
煮饭或料理中无法按取消键时	<ul style="list-style-type: none"> • 内锅内部是否很烫？ • 是否设定了按键锁定功能？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 煮饭或料理中要打开锅盖时请按取消键2秒以上取消煮饭或料理。 • 蒸汽排出装置排出蒸汽时请不要靠近。（小心烫伤） • 按确认键3秒以上解除按键锁定功能。

CHINESE

常见故障及处理方法

▼产品出现异常时请按以下方法确认，仍不能正常使用时请拨打售后服务电话。

状态	确认事项	处理方法
煮饭或保温时有异常声音时	<ul style="list-style-type: none"> • 煮饭时是否有风声？ • 煮饭及保温中是否有“吱吱”声？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 冷却风扇工作时会有此声音，属正常现象。 • IH电压力饭煲启动时会有此声音，属正常现象。
LCD画面什么也不显示时	<ul style="list-style-type: none"> • 电源插头是否插入？ • 是否是省电模式 	<ul style="list-style-type: none"> • 请正确插入电源插头 • 按任意键或结合手柄开/闭时解除省电模式
“E _{do} ” 显示此标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 煮饭完成后结合手柄是否一次也未转至“”(开启)位置状态下按了煮饭/快速键？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 将结合手柄转至“”(开启)位置后重新转至“”(关闭)位置。
“E _{co} ” 显示此标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否安装了分离式内锅盖？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请安装分离式内锅盖。 • 分离式内锅盖安装状态下仍显示“E_{co}”此标志时，请拨打售后服务电话。
按按键时显示“L ₁ ”标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否放入了内锅？ • 是否使用了220V电源？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 无内锅状态下不能操作，请先放入内锅后使用。 • 本产品只限使用120V电源。
显示“E ₀₁ ”标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 结合手柄是否转至“”(关闭)位置？ • 显示屏是否显示关闭标志？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请将结合手柄转至“”(关闭)位置。
“E _u ” 显示此标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 电源输入部出现异常时显示。 	<ul style="list-style-type: none"> • 切断电源后与售后服务中心联系。
“E _P ” 显示此标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 温度感应器出现异常时显示。 	<ul style="list-style-type: none"> • 切断电源后与售后服务中心联系。
“E _{uF} ”, “E _{uF1} ”, “E _{uF2} ” 显示此标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 内存出现异常时显示。 	<ul style="list-style-type: none"> • 切断电源后与售后服务中心联系。
保温/再加热中显示“H _F ”标志时 煮饭中显示“H _P ”标志时		<ul style="list-style-type: none"> • 电源或产品的异常检查功能。 • 持续显示时请拨打售后服务电话。
“E _{..} ”, “E _{-P} ”, “E _{-E} ” 显示此标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 温度感应器出现异常时显示。 	<ul style="list-style-type: none"> • 切断电源后与售后服务中心联系。
“E _{-F} ” 显示此标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 冷却风扇出现异常时闪烁。 	<ul style="list-style-type: none"> • 切断电源后与售后服务中心联系。
“E _{-D} ” 显示此标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 内锅是否完全放置于机体内 	<ul style="list-style-type: none"> • 请确认内锅
“E _{D4} ” 显示此标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 触摸键异常时显示 	<ul style="list-style-type: none"> • 持续显示时请拨打售后服务电话
“E _{oP} ” 显示此标志时	<ul style="list-style-type: none"> • 通讯异常时显示 	<ul style="list-style-type: none"> • 持续显示时请拨打售后服务电话
LCD画面什么也不显示 除了滑动触摸键，其它按键闪烁时	<ul style="list-style-type: none"> • LCD 通讯异常时显示 	<ul style="list-style-type: none"> • 切断电源后与售后服务中心联系
连接电源后不通电时	<ul style="list-style-type: none"> • 是否开启电源开关？ 	<ul style="list-style-type: none"> • 请将电源开关从OFF切换到ON。

料理指南



* 详细的料理材料清洁方法请参照福库网址 (www.cuckoo.co.kr)。

* 煮饭后清洗内锅时请参照60页注意事项。

菜单选择	料理种类	料理时间	料理材料	料理方法	
米饭	白米	约34分钟	白米6杯 ※材料里使用的量杯是本产品自带的量杯，1杯(180CC基准)等于1人份。	1. 把洗净的白米放入锅内，水位调至白米6刻度。 2. 盖好锅盖，选择“米饭”中“白米”/“白米高火力”菜单后，按煮饭/快速键。	
	白米高火力	约35分钟	白米6杯		
	Soft白米	约50分钟	白米6杯	1. 把洗净的白米放入锅内，水位调至 Soft白米6刻度。 2. 盖好锅盖，选择“米饭”中“Soft白米”菜单后，按煮饭/快速键。	
	杂谷	约46分钟	白米3杯，糙米3杯	1. 白米和糙米按5:5比例洗净后放入锅内，水位调至杂谷6刻度。 2. 盖好锅盖，选择“米饭”中“杂谷”/“杂谷高火力”菜单后，按煮饭/快速键。	
	杂谷高火力	约47分钟	白米3杯，糙米3杯		
	糙米	约58分钟	糙米4杯	1. 把洗净的糙米放入锅内，水位调至糙米/发芽4刻度。 2. 盖好锅盖，选择“米饭”中“糙米”菜单后，按煮饭/快速键。	
	糙米高火力	约59分钟	糙米4杯		
	糙米发芽	—	糙米4杯	1. 把洗净的糙米放入锅内，水位调至糙米/发芽4刻度。 2. 盖好锅盖，选择“米饭”中“糙米”/“糙米高火力”菜单设定所需发芽时间后，按煮饭/快速键。	
	黑豆饭	约41分钟	白米4杯，黑豆1杯，清酒1.5大勺，盐1.5小勺	1. 把洗净的白米放入锅内，水位调至杂谷4刻度，倒入清酒1.5大勺和盐。 2. 在上面放上黑豆并倒入3/4杯水后搅匀。 3. 盖好锅盖，选择“米饭”中“黑豆饭”菜单后，按煮饭/快速键。	
	营养饭	约26分钟	白米4杯，水参4根，栗子4个，大枣4个，银杏12个，清酒2大勺 * 调料酱：酱油4大勺，葱末2大勺，蒜末1/2大勺，辣椒面1/2小勺，芝麻盐2小勺，香油1小勺	1. 把洗净的白米放入内锅后，水位调至杂谷2刻度。 2. 盖好锅盖，选择“米饭”中“营养饭”菜单后，按煮饭/快速键。	
料理	五谷饭	约40分钟	白米1.5杯，小米1/3杯，糯米1/2杯，红豆1/3杯，高粱1/3杯，盐1小勺	1. 把洗净的白米放入内锅后，水位调至杂谷2刻度。 2. 关闭锅盖，通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“米饭料理”后，按煮饭/快速键。	
	大麦饭	约40分钟	白米2杯，大麦1杯		
	豌豆饭	约27分钟	白米3杯，豌豆1/2杯，清酒1大勺，盐1.5小勺 ※用煮好的豌豆煮饭	1. 把洗净的白米放入锅内，加清酒和盐，水位调至白米3刻度。 2. 盖好锅盖，选择“米饭”中“豌豆饭”菜单后，按煮饭/快速键。	
	糙米红豆饭	约52分钟	糙米1杯，白米2杯，红豆1/3杯	1. 把洗净的糙米放入锅内，水位调至糙米/发芽3刻度，放入煮好的红豆。 2. 盖好锅盖，选择“米饭”中“糙米红豆饭”菜单后，按煮饭/快速键。	
	白米粥	约81分钟	白米1杯	1. 将准备好的材料放入内锅，根据用量加入相应刻度的水。 [白米粥：稠粥水位1，中国粥：稀粥水位0.5] * 参考：白米粥最多可做2杯，中国粥最多可做1.5杯	
	中国粥	约83分钟	白米0.5杯	2. 盖上锅盖，选择“料理”中“粥料理”菜单“白米粥”后按煮饭/快速键。	
	我的万能炖	我的万能炖	约10~120分钟	* 设定手动料理炖时间再料理 1. 将准备的材料放入锅内。 2. 盖好锅盖，选择“料理”中“我的万能炖”菜单。 3. 设定所需料理时间后，按煮饭/快速键。	
料理	米饭料理	坚果类饭	约26分钟	白米4杯，核桃4个，松子2大勺，杏仁2大勺，腰果2大勺，银杏15粒 * 调料酱：酱油4大勺，辣椒面1/2小勺，芝麻盐2小勺，葱末2大勺，蒜末1/2大勺，香油1小勺	1. 把洗净的白米放入锅内，水位调至白米4刻度。 2. 在上面放上核桃、松子、银杏、杏仁、腰果盖上锅盖，选择“料理”中“白米粥”/“中国粥”菜单“坚果类饭”后按煮饭/快速键。

CHINESE



料理指南

菜单选择	料理种类	料理时间	料理材料	料理方法
米饭料理	蘑菇饭	约26分钟	白米4杯, 香菇60g, 金针菇40g, 松茸4个, 杏鲍菇60g * 调料酱: 酱油4大勺, 辣椒面1/2小勺, 芝麻盐2小勺, 葱末2大勺, 蒜末1/2大勺, 香油1小勺	1. 把糙米洗净后放入锅内, 水位调至糙米/发芽2刻度。 2. 关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“米饭料理”后, 按煮饭/快速键。
	蘑菇竹笋饭	约26分钟	米饭4杯, 茶树菇200g, 竹笋100g, 银杏10个 * 调料酱: 酱油4大勺, 辣椒面1/2小勺, 葱末2大勺, 芝麻盐2小勺, 蒜末1/2大勺, 香油1小勺	
	鸡胸肉绿茶饭	约44分钟	糙米2杯, 绿茶叶3g, 绿茶粉10g, 鸡胸肉4块, 橄榄油少许, 盐少许, 胡椒少许, 芹菜5g, 酸橙少许, 迷迭香少许	
	蘑菇糙米料理	约44分钟	糙米2杯, 肉汁20g, 盐少许, 苏子叶2张, 南瓜1/3个, 小蘑菇一捆	
	嫩芽拌饭	约44分钟	糙米2杯, 蔬菜嫩芽少许 * 保健辣椒酱: 辣椒酱1/2杯, 牛肉(末)40g, 香油1大勺, 蜂蜜1大勺, 白糖1大勺, 水1/3杯	1. 把糙米洗净后放入锅内, 水位调至糙米/发芽2刻度。 2. 关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“米饭料理”后, 按煮饭/快速键。
粥料理	鸡肉粥	约92分钟	白米1杯, 鸡肉200g, 鸡汤600cc, 青/红辣椒各1个, 盐少许 * 调料酱: 葱末1大勺, 蒜末1大勺, 酱油2大勺, 芝麻盐少许, 香油2小勺, 胡椒粉少许	1. 将准备好的材料放入内锅, 根据用量加入相应刻度的水。 → 详细的料理材料清洁方法请参照福库网址 (www.cuckoo.co.kr)。 [鸡肉粥:稠粥水位1.5, 松子粥:稠粥水位1.5, 鲍鱼粥:稠粥水位1, 红豆粥:稠粥水位1]
	松子粥	约94分钟	白米1杯, 松子1/2杯, 盐少许	2. 关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“粥料理”后, 按煮饭/快速键。
	鲍鱼粥	约89分钟	白米1杯, 香油1大勺, 鲍鱼1个, 盐少许	
	红豆粥	约81分钟	白米1杯, 红豆1/3杯, 糯米粉1杯	
料理	炖鸡	45分钟	鸡1只(1kg), 土豆100g, 胡萝卜100g, 白糖3大勺, 葱末1大勺, 蒜末1大勺, 老抽6大勺, 姜汁1大勺, 胡椒粉1/2小勺, 芝麻盐1大勺, 香油1.5大勺	1. 将准备好的材料放入内胆。 2. 关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“炖料理”后, 按煮饭/快速键。
	蒸糕		粘米粉5杯, 红豆2杯, 盐1大勺, 白糖5大勺, 水3大勺	
	炖排骨	40分钟	牛排(猪排)1.2kg, 清酒3大勺, 老抽5大勺, 蒜末1大勺, 香油1大勺, 洋葱汁3大勺, 柠汁3大勺, 白糖3大勺, 葱末5大勺, 芝麻盐1大勺, 胡椒粉1小勺, 胡萝卜1个, 栗子10个, 银杏20个, 松子粉1大勺	
	五香酱肉		猪肉700g, 酱油2/3杯, 白糖3大勺, 棉线少许 五香: 胡椒6粒, 桂皮7cm, 八角4个	
	蒸土豆		土豆(200g以下)6个	
	蒸玉米		玉米4个	
	蒸大蛤	35分钟	大蛤4个, 牛肉30g, 蛋清1个, 鸡蛋1个, 葱末2小勺, 蒜末1小勺, 盐1/2小勺, 胡椒粉少许	1. 倒入2杯水放入蒸盘后将准备好的材料放入内胆。 → 详细的料理材料清洁方法请参照福库网址 (www.cuckoo.co.kr)。
	蒸花蟹	30分钟	螃蟹2只, 牛肉150g, 豆腐1/2块, 青/红辣椒各半个, 蛋黄一半, 面粉少许	2. 关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“炖料理”后, 按煮饭/快速键。
	熟肉	30分钟	猪肉(腱子肉/五花肉)400g, 生姜1个, 蒜少许, 洋葱1个, 大葱1个, 泡菜少许	
	药膳		糯米3杯, 葡萄干60g, 栗子15个, 大枣10个, 松子1大勺, 红糖100g, 老抽1大勺, 香油3大勺, 盐少许, 桂皮粉1/2小勺	1. 将准备的材料放入锅内。 → 详细的料理材料清洁方法请参照福库网址 (www.cuckoo.co.kr)。 2. 关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“炖料理”后, 按煮饭/快速键。

料理指南



菜单选择	料理种类	料理时间	料理材料	料理方法
料理	炖料理	25分钟	牛排 牛排肉500g, 牛排调味汁少许, 盐少许, 胡椒粉少许	1. 倒入1杯水放入蒸盘后将准备好的材料放入内胆。 → 详细的料理材料清洁方法请参照福库网址 (www.cuckoo.co.kr)。 2. 关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“炖料理”后, 按煮饭/快速键。
			蒸地瓜 地瓜5个	
			蒸栗子 栗子30个	
			蒸鱼 鲷鱼1只, 牛肉50g, 香菇3个, 木耳2个, 红辣椒1个, 鸡蛋1个, 葱少许, 蒜少许, 用油少许, 香油少许, 盐少许, 胡椒粉少许	
			蒸饺 饺子20个	
		20分钟	芝士年糕 年糕100g, 熟鸡蛋2个, 地瓜1个, 颗粒奶酪80g, 切片奶酪2张, 橄榄油少许, 白色调料1杯, 欧芹粉少许, *白色调料: 面粉20g, 黄油20g, 牛奶200g, 盐少许, 白胡椒少许	
			米饭比萨 * 主料: 米饭200g, * 配料: 切片火腿4张, 松茸4个, 灌装玉米4大勺, 蟹棒2个, 颗粒奶酪80g, 比萨酱8大勺	
			酱鱿鱼 鱿鱼2只, 菠菜140g, 胡萝卜150g, 鸡蛋2个, 盐少许, 香油少许, 面粉少许 * 调料酱: 辣椒酱2大勺, 酱油2大勺, 白糖1大勺, 清酒1大勺, 香油1小勺, 辣椒面1小勺	
			鸡蛋糕 鸡蛋3个, 水1.5杯, 虾酱1/2小勺, 盐少许, 胡萝卜15g, 葱叶15g	
			炒年糕 年糕(软年糕)300g, 鱼饼3张, 洋葱1/3个, 大葱1/3个, 胡萝卜60g * 调料酱: 辣椒酱3大勺, 糖稀1.5大勺, 白糖1.5大勺, 芝麻盐1/2大勺, 酱油1/2大勺, 银鱼汤1/2杯	
	15分钟	15分钟	番茄酱炒虾仁 虾15只, 大葱1/3根, 洋葱30g, 胡萝卜30g, * 番茄酱调料: 番茄酱4大勺, 白糖1.5大勺, 淀粉1.5大勺, 水1.5大勺, 盐少许, 酱油少许, 胡椒粉少许	
			蒸豆腐 豆腐1块半, 盐少许 * 调料酱: 辣椒面1大勺, 蒜末1大勺, 葱1根, 香油少许, 芝麻盐少许, 辣椒丝少许, 老抽3大勺	
			蒸茄子 / 蒸黄瓜 茄子两个/黄瓜1个 * 调料酱: 老抽2大勺, 葱末1大勺, 香油1/2大勺, 辣椒面1/2大勺, 辣椒丝少许, 白糖1小勺, 蒜末1大勺, 芝麻盐1/2大勺	
			煮鸡蛋 鸡蛋10个、水4杯、醋1~2滴	1. 将准备好的材料放入内胆。 2. 关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“炖料理”后, 按煮饭/快速键。
面包料理	发酵面包	1次 (40分钟)	面粉(强力粉)300g, 酵母5g, 白糖8g, 盐3g, 黄油23g, 脱脂奶粉12g, 水160g	[1次发酵] 1. 面粉(强力粉)用筛子筛一遍。 2. 黄油放在常温下备用。 3. 把面粉(强力粉), 脱脂奶粉, 白糖, 酵母按顺序放入。

CHINESE



料理指南

菜单选择	料理种类	料理时间	料理材料	料理方法
料理	面包料理	发酵面包 2次 (40分钟)	面粉(强力粉)300g, 酵母5g, 白糖8g, 盐3g, 黄油23g, 脱脂奶粉12g, 水160g	(反复和好面团, 面团表面光滑, 不容易断即可) 4. 将和好的面放入内锅中央。 5. 盖好锅盖, 选择“料理”中“面包料理”菜单“发酵面包发酵”。 6. 设定所需发酵面包发酵时间后, 按煮饭/快速键。
				[2次发酵] 1.1次发酵完成后开启锅盖轻压面团将气排出。 2.重新将面团放入内锅中央。 3.盖上锅盖, 选择“料理”中“面包料理”菜单“发酵面包发酵”。 后按煮饭/快速键。 4.设定所需发酵面包发酵时间后, 按煮饭/快速键。
	生奶油蛋糕	烘烤 40分钟	用[发酵面包]菜单发酵的面	1.以[发酵面包]菜单发酵完成后, 开启锅盖, 确认是否比2次发酵前膨胀1.5~2倍。 2.盖上锅盖, 选择“料理”中“面包料理”菜单“烘烤”。 3.设定所需烘烤时间后, 按煮饭/快速键。 4.烘烤完成后取出来冷却。
		黄油巧克力蛋糕 45分钟	面粉1杯, 鸡蛋4个, 黄油1大勺, 牛奶1大勺, 香草少许, 白糖3/4杯, 盐少许 * 奶油膏: 生奶油200cc, 白糖1/3杯 * 水果: 樱珠2个, 草莓5个, 灌装蜜柑1/3桶, 猕猴桃1个 黄油200g, 白糖, 鸡蛋3个, 蛋糕粉110g, 巧克力70g	
	面料理	什锦菜 20分钟	粉条250g, 青/红辣椒各1个, 胡萝卜100g, 洋葱100g, 菠菜少许, 金针菇100g, 鱼饼100g, 食用油2大勺, 水1/2杯 * 调料酱: 白糖少许、酱油少许、香油少许、芝麻/芝麻盐少许	1.将准备的材料放入锅内。 →详细的料理材料清洁方法请参照福库网址 (www.cuckoo.co.kr)。 2.关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“面料理”后, 按煮饭/快速键。
	汤料理	参鸡汤 70分钟	鸡1只(1kg), 水参2根, 大枣10个, 糯米1杯, 盐/胡椒粉/蒜少许	1.将准备的材料放入锅内。 →详细的料理材料清洁方法请参照福库网址 (www.cuckoo.co.kr)。 2.关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“汤料理”后, 按煮饭/快速键。
	宝宝食品	地瓜苹果粥	地瓜100g, 苹果100g, 水1/4杯, 蜂蜜少许	
		香甜南瓜 豆腐蔬菜饭	南瓜200g, 面包粉2大勺, 水1/2杯, 盐少许, 牛奶少许 米饭70g, 豆腐40g, 胡萝卜15g, 芥瓜15g, 鸡蛋2/3个, 牛奶5大勺	1.将准备的材料放入锅内。 →详细的料理材料清洁方法请参照福库网址 (www.cuckoo.co.kr)。 2.关闭锅盖, 通过功能操作部与显示部选择“料理”菜单下相应的“宝宝食品”后, 按煮饭/快速键。
		蔬菜米汤 15分钟	白米1/2杯, 菜花30g, 水1.5杯, 盐少许	
		金枪鱼蔬菜饭 25分钟	米饭70g, 金枪鱼肉(罐)40g, 柿子椒15g, 胡萝卜15g, 水2/3杯, 黄油少许, 紫菜末少许	

MEMO



CUCKOO ELECTRIC RICE COOKER/WARMER LIMITED WARRANTY

KEY Company, P&K USA TRADING CORP and Cuckoo Trading Canada. will repair at its option replace, without charge, your product which proves to be defective in material or workmanship under normal use, during the warranty period listed below from the date of original purchase. This warranty is good only to the original purchaser of the product during the warranty period. P&K USA TRADING CORP covers the east and the central districts, KEY Company covers the west and the central districts, Cuckoo Trading Canada covers the whole Canada.

WARRANTY PERIOD			
MODEL#	#LABOR	PARTS	HOW SERVICE IS HANDLED
CRP-FH10	1YEAR	1YEAR	The East and the Central Districts Call : 718 888 9144 Address : 5-48 46th Road Long Island City, NY 11101, USA The West and the Central Districts. Call : 323 780 8808 Toll Free : 877 481 9828 Address : 1137 E. 1st Street, L.A, CA 90033, USA Canada (TORONTO) Call : 416 878 4561 / 905 707 8224 Address : #D8-7398 Yonge Street Thornhill Ontario Canada L4J 8J2 Canada (VANCOUVER) Call : 604 540 1004 / 604 523 1004 Address : 945 Lougheed Hwy Coquitlam BC Canada V3K 3T4

No other express warranty is applicable to this product. **THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN. CUCKOO ELECTRONICS CO.,LTD, SHALL NOT BE LIABLE FOR THE LOSS, THE USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, LOSS OR ANY OTHER DAMAGES, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE OF, OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY APPLICABLE TO THIS PRODUCT.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts : so these limitations or exclusions may apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

THE ABOVE WARRANTY DOES NOT APPLY IN THESE CASES :

- * To damages problems which result from delivery or improper installation.
- * To damages problems which result from misuse, abuse, accident, alteration, or incorrect electrical current or voltage.
- * To serve call which do not involve defective workmanship or material and explaining the operation of the unit.

Therefore, these costs are paid by the consumer. Customer assistance numbers :

To Prove warranty Coverage : ▶ Retain your Sales Receipt to prove date of purchase
 ▶ Copy of your Sales Receipt must submitted at the time warranty service is provided.

To Obtain Product, Customer, or Service Assistance and Nearest Authorized service center ,

Parts Distributor or Sales Dealer:

The East and the Central Districts

Call : 718 888 9144

Address : 5-48 46th Road Long Island City,
NY 11101, USA

The West and the Central Districts.

Call : 323 780 8808

Toll Free : 877 481 9828

Address : 1137 E, 1st Street, L.A,
CA 90033, USA

Canada (Toronto)

Call : 416 878 4561 / 905 707 8224

Address : #D8-7398 Yonge Street

Thornhill Ontario Canada

L4J 8J2

Canada (Vancouver)

Call : 604 415 9858/604 524 8282

Address : 103-4501 North Road

Burnaby BC Canada

V3R 4R7